|  |  |
| --- | --- |
| **Всемирная конференция радиосвязи (ВКР-15)Женева, 2–27 ноября 2015 года** |  |
| **МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ** |  |
|  |  |
| **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** | **Документ 272-R** |
| **13 ноября 2015 года** |
| **Оригинал: французский/ английский** |
|  |
| ПРОТОКОЛ ЧЕТВЕРТОГО ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ |
| Среда, 11 ноября 2015 года, 14 час. 00 мин. |
| **Председатель**: г-н Ф. Ю. Н. Доду (Нигерия) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Обсуждаемые вопросы** | **Документы** |
| 1 | Отчеты председателей комитетов 2, 3, 4, 5 и 6 | 160, 225, 227, 230 |
| 2 | Отчет Ассамблеи радиосвязи, Женева, 2015 года | 216 |
| 3 | Третья серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B3) | 228 |
| 4 | Третья серия текстов, представленных Редакционным комитетом (B3) – второе чтение | 228 |
| 5 | Организация работы | – |
| 6 | Минута молчания в память о жертвах пожара на концерте в Бухаресте | – |
| 7 | Заявление делегата Лаосской Народно-Демократической Республики | – |

# 1 Отчеты председателей комитетов 2, 3, 4, 5 и 6 (Документы 160, 225, 227 и 230)

1.1 **Председатель Комитета 2** сообщает, что после предыдущего пленарного заседания секретариат получил 24 новых подтверждающих полномочия документа, в результатах чего общее число полномочий составило 119. Эти подтверждающих полномочия документы будут проверены на следующем заседании Комитета, которое должно состояться 17 ноября. К настоящему времени не было получено каких-либо документов о передаче полномочий или доверенностей. В завершение он напоминает делегациям, еще не представившим свои полномочия, сделать это не позднее 16 ноября в 18 час. 00 мин.

1.2 Устный отчет Председателя Комитета 2 **принимается к сведению**.

1.3 **Председатель Комитета 3** говорит, что отчет его Комитета будет завершен в течение последней недели Конференции, и призывает председателей всех комитетов сообщать ему полную информацию о решениях, который могут иметь финансовые последствия. Представляя Документ 160, он подчеркивает, что этот документ предназначен для того, чтобы привлечь внимание Конференции к соответствующим положениям Конвенции и Устава.

1.4 Устный отчет Председателя Комитета 3 и Документ 160 **принимаются к сведению**.

1.5 **Председатель Комитета** **4** сообщает, что Комитет, который днем ранее провел свое четвертое заседание, завершил работу по вопросу о глобальном слежении за рейсами и передал свои заключения Комитету 7 для последующего представления настоящему пленарному заседанию в Документе 228. Работа по пункту 1.1 завершена, также как и работа по пункту 1.18 и вопросу 9.1.7 пункта 9.1 повестки дня. Комитет продолжает свою работу по другим распределенным ему пунктам повестки дня.

1.6 Представляя Документ 227, первый отчет Комитета 4, Председатель Комитета 4 отмечает, что Комитет принял решение об отсутствии необходимости во внесении изменений в Регламент радиосвязи в рамках пункта 1.1 повестки дня относительно полос частот, перечисленных в рассматриваемом документе.

1.7 **Председатель** предлагает пленарному заседанию утвердить отчет Председателя Комитета 4, а **делегат Саудовской Аравии** говорит, что он не возражает против представления документа пленарному заседанию для утверждения, но полагает, что этот документ прежде следовало направить Редакционному комитету. **Делегат Исламской Республики Иран** разделяет эту точку зрения.

1.8 Документ 227 **утверждается**.

1.9 **Председатель Комитета 5** говорит, что Комитет, который после предыдущего пленарного заседания провел одно заседание, утвердил ряд документов, относящихся к пункту 1.7 повестки дня и вопросу D в рамках пункта 7 повестки дня; Комитет обсудил также определение радиостанций, работающих во вспомогательной службе метеорологии, и уточнил использование частот, присвоенных службе космических исследований (дальний космос). Комитет завершил свою работу по спутниковым сетям CSDRN-M и LAOSAT-128.5E.

1.10 Обращаясь к Документу 230, Председатель Комитета 5 поясняет, что Комитет принял решение об изменениях, которые следует внести в Резолюции 907 и 908 (ВКР‑12), и передал результаты своей работы Редакционному комитету для последующего представления настоящему пленарному заседанию в Документе 228. Комитет 3 был также информирован о возможных последствиях этих изменений. Кроме того, Комитет 5 просит Конференцию поручить Бюро радиосвязи разработать и внедрить инструменты и средства, описанные в пунктах раздела "*поручает Бюро радиосвязи*" и "*поручает Директору Бюро радиосвязи*" этих двух рассматриваемых Резолюций, предпочтительно к 1 января 2017 года и не позднее 30 июня 2017 года.

1.11 Что касается работы по пункту 9.2 повестки дня, то Комитет одобрил решения РРК о восстановлении частотных присвоений спутниковой сети CSDRN-M и продлении до 31 декабря 2015 года периода ввода в действие частотных присвоений спутниковой сети LAOSAT-128.5E.

1.12 Документ 230 **утверждается**.

1.13 **Председатель Комитета 6** отмечает, что Рабочая группа 6B создала четыре специальные группы для исследования пунктов, которые должны быть включены в повестку дня будущих ВКР. Рабочая группа 6A продолжает свою работу по пункту 8 повестки дня и все еще получает соответствующие предложения. Первоначальные результаты работы по пунктам 2 и 4 повестки дня будут представлены настоящему пленарному заседанию в рамках Документа 228. Наконец, продолжаются исследования по пункту 9.2.

1.14 Представляя Документ 225, оратор привлекает внимание к заключению Комитета об отсутствии необходимости во внесении изменений в названия Статей 37, 39, 40, 42, 43, 44, 47, 49, 50, 52 и 53 Регламента радиосвязи, при условии что Секретариат МСЭ примет необходимые меры для облегчения просмотра Регламента радиосвязи путем ввода верхних колонтитулов на каждой странице тома 1, содержащих название соответствующей главы. Кроме того, как указано в Документе 228, представленном Комитетом 7 настоящему пленарному заседанию, предлагается исключить Резолюцию 67 (ВКР‑12) и внести изменения в Статью 2.

1.15 **Делегат Исламской Республики Иран** напоминает, что не очень многочисленным делегациям, в особенности делегациям развивающихся стран, сложно принимать участие в работе всех комитетов, и что было бы желательно ограничить число пунктов, включаемых в повестку дня следующей ВКР, до необходимого минимума. Нет необходимости предусматривать пункт повестки дня по каждому вопросу, который может быть разрешен в рамках текущей деятельности МСЭ, а вопросы, требующие решения конференции, можно было бы включить в отчет Директора по пункту 9.1 повестки дня.

1.16 **Председатель Комитета** **6** заверяет участников в том, что Комитет понимает эту проблему и учитывает ее в своей работе.

1.17 **Делегат Саудовской Аравии** указывает на изменение, которое необходимо внести в текст на арабском языке абзаца, касающегося пункта 9.1.

1.18 Это замечание **принимается к сведению**.

1.19 Документ 225 **утверждается**.

# 2 Отчет Ассамблеи радиосвязи, Женева, 2015 года (Документ 216)

2.1 **Председатель АР-15** вновь подчеркивает, что успешное проведение Ассамблеи стало возможным благодаря духу сотрудничества, который демонстрировали все участники. В Приложении 1 к Документу 216 представлен статус Рекомендаций МСЭ‑R, включенных в Регламент радиосвязи посредством ссылки, а в Приложении 2 содержится перечень новых и пересмотренных Рекомендаций, а также представлено предложение об изменении Приложения 7 к Регламенту радиосвязи. Оратор выражает благодарность всем принявшим участие в работе АР‑15 за их вклад в успех Ассамблеи.

2.2 **Делегат Саудовской Аравии** поздравляет Председателя АР‑15 в связи с руководством работой Ассамблеи и выражает признательность за успешное проведение Ассамблеи.

2.3 **Делегат Израиля** предлагает, чтобы в будущем в перечень Рекомендаций, включенных посредством ссылки, был добавлен столбец, в котором указывалось бы, какие из них являются или не являются обязательными.

2.4 **Делегат Армении** полагает, что таблица достаточно подробная и что любое дополнение к ней может привести к ее усложнению.

2.5 Документ 216 **принимается к сведению**.

# 3 Третья серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B3) (Документ 228)

3.1 Председатель Редакционного комитета представляет Документ 228.

3.2 **Председатель** предлагает заседанию рассмотреть Документ 228 для первого чтения.

**Статья 1 (ADD 1.108A, ADD 1.108B); Статья 2 (MOD 2.1); Статья 4 (ADD 4.24); Статья 5 (MOD Таблица 890–1300 МГц, ADD 5.A25, MOD Таблица 4800–5570 МГц, MOD 5.444, MOD 5.444A, MOD 5.444B); MOD Резолюция 114 (Пересм. ВКР-12); MOD Резолюция 417 (Пересм. ВКР-12); MOD Резолюция 741 (Пересм. ВКР-12); MOD Резолюция 748 (Пересм. ВКР-12)**

3.3 Утверждается.

MOD Резолюция 907 (ВКР-12)

3.4 **Утверждается**, при том понимании что выражение "следующей всемирной конференции радиосвязи" в пункте 4 раздела *поручает Бюро радиосвязи* относится к ВКР‑19.

**MOD Резолюция 908 (ВКР-12); ADD Резолюция COM4/2 (ВКР-15) – Использование полосы частот 1087,7−1092,3 МГц воздушной подвижной спутниковой (R) службой (Земля-космос) в целях содействия глобальному слежению за рейсами гражданской авиации; SUP Резолюция 67 (ВКР-12)**

3.5 Утверждается.

3.6 Третья серия текстов, представленных Редакционным комитетом для первого чтения (B3) (Документ 228) **утверждается**.

# 4 Третья серия текстов, представленных Редакционным комитетом (B3) – второе чтение (Документ 228)

4.1 Третья серия текстов, представленных Редакционным комитетом (B3) (Документ 228) **утверждается** во втором чтении.

4.2 **Делегаты Египта** и **Мексики** указывают, что они передадут редакционные замечания, касающиеся некоторых текстов на арабском и испанском языках, в Редакционный комитет.

4.3 **Генеральный секретарь** выступает с заявлением, текст которого приводится в Приложении А к настоящему протоколу.

4.4 **Председатель** дает высокую оценку темпам выполнения делегатами программы работы Конференции по комитетам и рабочим группам, что уже сделало возможным утверждение ряда важных текстов. Он выражает надежду, что делегаты продолжат работать в том же высоком темпе, обеспечивая таким образом успешное проведение ВКР‑15.

4.5 **Делегат Малайзии** передает МСЭ, БР и всем Государствам-Членам благодарность правительства ее страны за проявленную должную тщательность при решении вопроса о глобальном слежении за рейсами. **Делегат Исламской Республики Иран** особо отмечает в связи с этим работу Директора БР.

# 5 Организация работы

5.1 **Делегат Исламской Республики Иран** предлагает установить ограничение сроков представления новых вкладов, как это делалось на предыдущих конференциях, с тем чтобы не оставлять программу работы в состоянии изменения. Он предлагает установить предельным сроком 18 час. 00 мин. (местное время) пятницы, 13 ноября. Этот срок не будет распространяться на тексты, представляемые председателями рабочих групп или комитетов или председателем Конференции. **Делегат Соединенных Штатов** говорит, что это предложение будет приемлемым при том понимании, что оно не будет распространяться на тексты, отражающие достигнутые в ходе обсуждений компромиссы.

5.2 **Председатель** предлагает собранию принять решение о том, что вклады, которые могут привести к возобновлению дискуссии по вопросам, по которым уже было достигнуто согласие на абсолютно любом уровне, не будут приниматься после 18 час. 00 мин. (местное время) пятницы, 13 ноября.

5.3 Это предложение **принимается**.

# 6 Минута молчания в память о жертвах пожара на концерте в Бухаресте

6.1 Конференция провела минуту молчания в память о многочисленных жертвах пожара на рок-концерте в Бухаресте.

# 7 Заявление делегата Лаосской Народно-Демократической Республики

7.1 **Делегат Лаосской Народно-Демократической Республики** выражает благодарность Директору БР и его сотрудникам, Председателю РРК и всем членам РРК за продление предельного срока ввода в действие спутниковой сети LAOSAT‑128.5E. Он также благодарит администрации, поддержавшие просьбу его администрации, и говорит, что его администрация обязуется продолжать работу с МСЭ и со всеми заинтересованными сторонами.

**Собрание закрывается в 15 час. 10 мин**.

Генеральный секретарь: Председатель:
Х. ЧЖАО Ф.Ю.Н. ДОДУ

**Приложения**: 1

**Оригинал**: английский

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Заявление Генерального секретаря

Уважаемые коллеги,

ВКР‑15 только что утвердила распределение спектра для глобального слежения за рейсами. Я уверен, что это достижение заслуживает нашего признания, потому что МСЭ в рекордно короткие сроки отреагировал на ожидания мирового сообщества по этому важнейшему вопросу. Как правило, на проведение необходимых исследований нового распределения, которое рассматривается на ВКР, уходит четыре года.

В данном случае эта потребность была удовлетворена уже через один год, после того как Полномочная конференция утвердила Резолюцию 185 (Пусан, 2014 г.), вызванную исчезновением и трагической потерей в марте 2014 года рейса MH370 Малазийских авиалиний с 239 чел. на борту.

Я хотел бы выразить благодарность всем тем, кто внес вклад в значительную работу, выполнявшуюся в течение последнего года, для того чтобы сделать возможным это достижение. Я хотел бы воздать должное, в частности Малайзии, а также председателям 4-й и 5-й Исследовательских комиссий МСЭ‑R и их соответствующих рабочих групп, а также участникам проводимой ими работы. Я выражаю благодарность также МСЭ-Т, организовавшему весьма своевременный диалог экспертов в 2014 году по мониторингу полетных данных в реальном времени. Наконец, я выражаю свое признание Государствам-Членам, отрасли, экспертам и всем тем, кто принял участие в работе, выполнявшейся для выработки решения этого важного вопроса.

Благодаря этим усилиям распределение частот для приема спутниковыми станциями сигналов ADS‑B с воздушных судов обеспечит возможность слежения за воздушными судами в реальном времени в любой точке мира. Это огромное достижение, которым мы должны гордиться, особенно учитывая нашу беспрецедентно высокую скорость реагирования. Позвольте заверить вас, что МСЭ продолжит работать вместе с ИКАО и другими международными организациями в целях дальнейшего укрепления безопасности в небе.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_